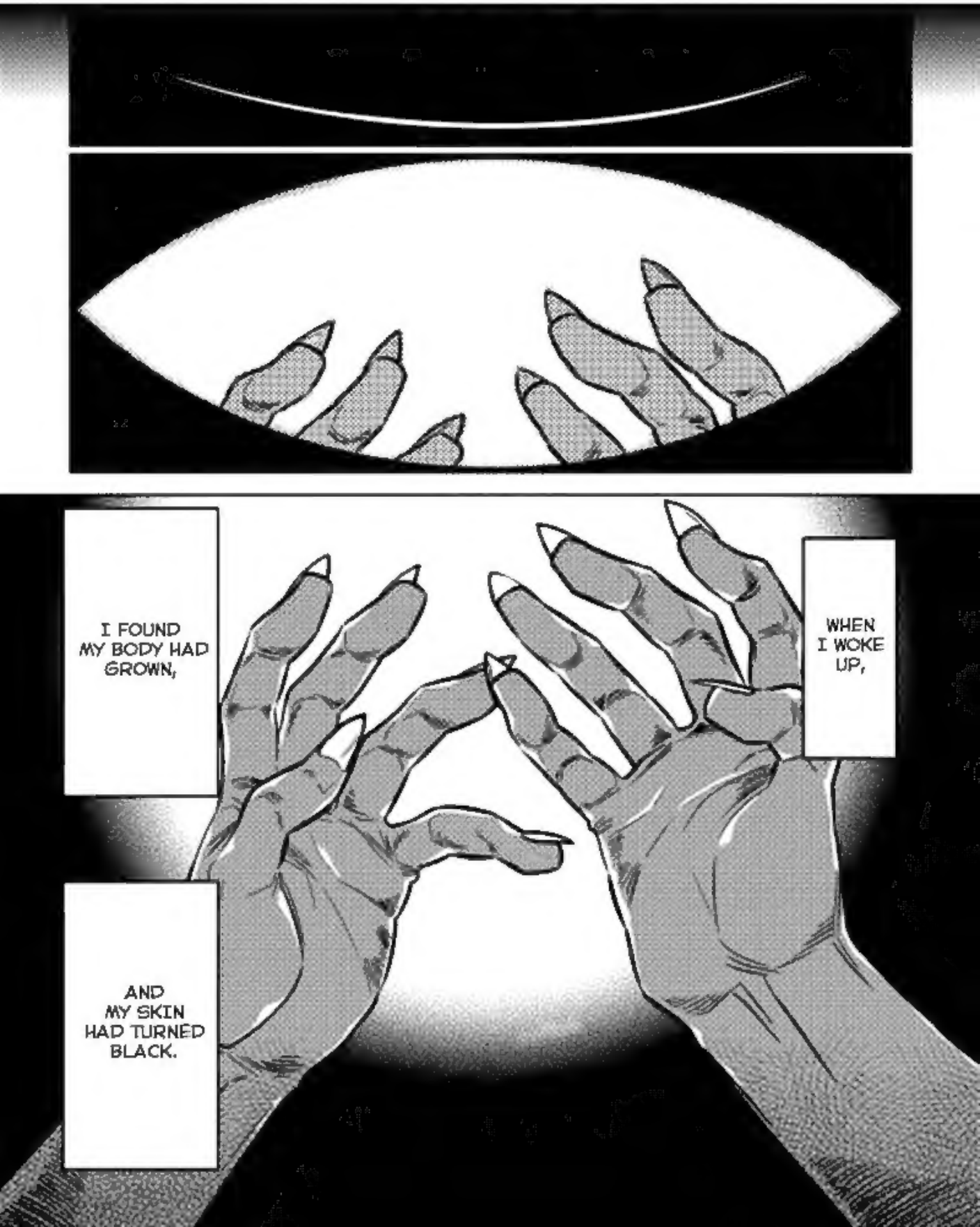
RE: MONSTER
CHAPTER 4

[TRANSLATOR]
/AK/ SCANLATIONS

[EDITOR]
NIGHTSHADE_08
(FRIED SQUID SCANS)

MANY THANKS TO /AK/ SCANS AND KUROGANEKAI FOR SHARING THE TRANSLATIONS!

【 Day 14 】


WHEN I WOKE UP,
I FOUND MY BODY HAD GROWN,
AND MY SKIN HAD TURNED BLACK.

THIS IS WHAT RANKING UP IS LIKE...
THAT ANNOUNCE-MENT IN MY HEAD WAS REAL.
I SEE ...

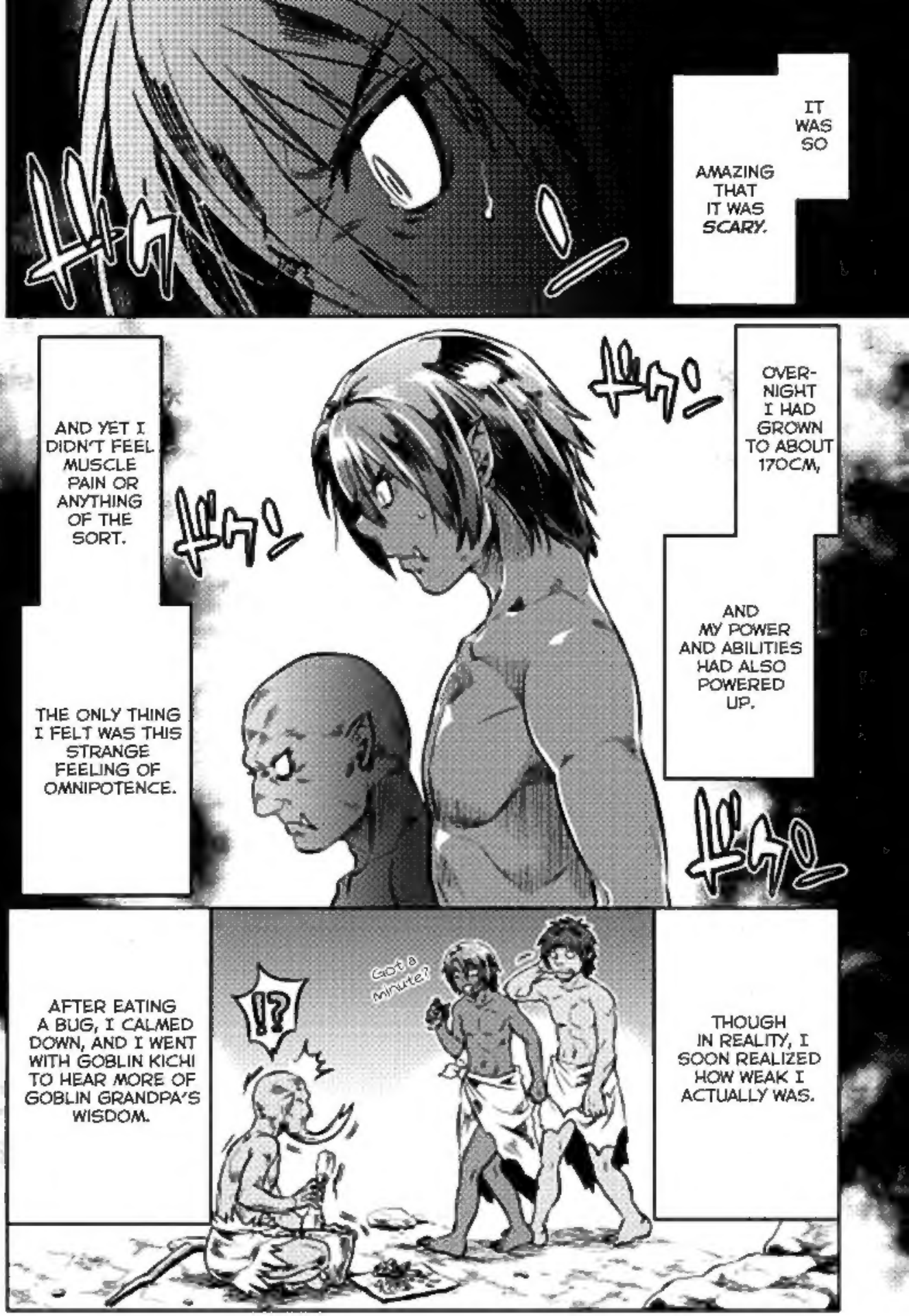
HIS SKIN IS STILL GREEN, BUT HIS BODY HAS BECOME MORE HUMAN-LIKE.
OH, IT LOOKS LIKE GOBLIN KICHI ALSO REACHED LEVEL 100 YESTERDAY AND RANKED UP.

I USED THE CRUDE KNIFE, NOW TOO SMALL FOR MY BODY, AS A MIRROR.
WONDER-ING HOW I LOOK,
ARE YOU REALLY GOBLIN ROU?
WELL, YEAH, MORE OR LESS...

Re:MONSTER

リ・モンスター　第４話

原作：金斬児狐　漫画：小早川ハルヨシ


IT WAS SO AMAZING THAT IT WAS SCARY.
OVER-NIGHT I HAD GROWN TO ABOUT 170CM,
AND MY POWER AND ABILITIES HAD ALSO POWERED UP.
AND YET I DIDN'T FEEL MUSCLE PAIN OR ANYTHING OF THE SORT.
THE ONLY THING I FELT WAS THIS STRANGE FEELING OF OMNIPOTENCE.
THOUGH IN REALITY, I SOON REALIZED HOW WEAK I ACTUALLY WAS.
Got a minute?
!?
AFTER EATING A BUG, I CALMED DOWN, AND I WENT WITH GOBLIN KICHI TO HEAR MORE OF GOBLIN GRANDPA'S WISDOM.

THE EVOLUTION FROM GOBLIN, THE HOBGOBLIN, IS ODDLY SIMILAR TO HUMANS IN APPEARANCE AND PHYSIQUE.
SIMPLY PUT,
THE WHOLE "GREAT GOD'S PROTECTION" THING SOUNDS RATHER TROUBLESOME, SO I'LL JUST LEAVE IT FOR NOW.
A VARIANT IS STRONGER THAN THE NORMAL SPECIMENS OF THE SPECIES, BUT THEY'RE RARE DUE TO REQUIRING SPECIAL CONDITIONS TO BE MET.
THE REASON GOBLIN KICHI AND I HAVE DIFFERENT COLORED SKIN SEEMS TO BE BECAUSE I'M A VARIANT.
GOBLIN ROU'S IDEA OF A GOD.
AS FOR THE MATTER OF THE GREAT GOD OF ORIGIN AND DEMISE AND THE VARIOUS OTHER GODS,
BLACK IS THE COLOR OF ONE OF THE OLD GREAT GODS, THE ONE THAT GOVERNS ORIGIN AND DEMISE.
IT'S BEST TO BE CAREFUL BECAUSE SOMEONE MIGHT WANT TO CAPTURE ME.
THIS SUPPOSEDLY GIVES ME THE ABILITY TO USE THE POWERFUL "DEMISE" MAGICS.
What a pain in the ass.

OH, AND OF THE 40 GOBLINS THAT LEFT THE CAVE, ONLY 3 WERE HOBGOBLINS.
YOU GUYS HAVE RANKED UP WITHIN A MONTH OF BEING BORN.
EVERYTHING ABOUT YOU IS WEIRD.

FOR NOW, I'LL NEED TO HIDE THE SIGNS

OF THE GREAT GOD'S PROTECTION.

GIVING US THE PRIVILEGE OF FREELY USING THE TREASURE ROOM AND THE HUMAN WOMEN.
SO,
THE TWO OF US NOW HOLD THE TOP RANKS IN THE COMMUNITY,

GOBLIN ROU.
I'M MAKING NEW PANTS, SO I'LL NEED TO KNOW WHAT SIZ-
AH, JUST IN TIME, GOBLIN KICHI.
JUST HOW STRONG I'VE BECOME.
I WANNA KNOW
LET'S FIGHT!

IT SEEMS GOBLIN KICHI ALSO DIDN'T KNOW WHAT TO DO WITH HIS NEW STRENGTH,
SO INSTEAD OF HUNTING, I SPENT THE DAY SPARRING WITH GOBLIN KICHI TO TEST OUT OUR NEW BODIES.
WITH MY EXPERIENCE, THERE WAS OBVIOUSLY NO WAY I'D LOSE,
BUT IT WAS OBVIOUS THAT GOBLIN KICHI SIMPLY HAD MORE RAW STRENGTH.
HIS GROWTH SHOULD NATURALLY MAKE HIM A BETTER TANK AND DAMAGE DEALER.

MY UNDER-LINGS BROUGHT US SOME FOOD TO EAT.
WE SPENT THE FIRST HALF OF THE DAY SPARRING
AND THE LATTER HALF ADJUSTING OUR SMALL EQUIPMENT.
【 DAY 15 】
ON OUR FIRST HUNT AFTER RANKING UP,
I'VE DECIDED TO CALL THESE THINGS WITH WOLF HEADS "KOBOLDS".
WE DECIDED TO FIGHT THE ENEMIES THAT WE HAD PREVIOUSLY AVOIDED.

CONSIDERING THEIR EQUIPMENT, THEY'RE LIKELY FAR STRONGER THAN AN ORC.
FROM MY OBSERVATIONS, I'VE DETERMINED
THEIR STRENGTH TO BE LIKE AN ORC'S, BUT THEIR AGILITY EXCEEDS THAT.
Talk
!!
ガキ

NO, WAIT

SHOULD BE ABLE TO DO IT!
GOBLIN KICHI

HAAAAAAHAAAAA
AAAAAAAA

I-
I DIIIID IIIIT!
THE RANK UP SYSTEM IS QUITE FRIGHTEN-ING.
やんや
やんや
WELL DONE, GOBLIN KICHI!
YESTER-DAY'S WEAKLING IS A CHAMPION TODAY.

AND GRABBED THE ARMOR AND SMALL BAGS AS WELL.
I TOOK TWO RUSTY SWORDS FOR MYSELF
WHILE GOBLIN MI TREATED GOBLIN KICHI'S INJURIES ...
THE MEAT IS A LITTLE STRANGE. BOTH THE FLAVOR AND TEXTURE ARE GOOD...
> ABILITY "KOBOLD LANGUAGE" LEARNED.
> ABILITY "FORESEE" LEARNED.
GOBLIN BOU, WHAT DO YOU THINK
THESE PRETTY STONES ARE?
HUH?
FIRE SPIRIT STONE
A STONE THAT CONTAINS A WEAK FIRE SPIRIT.
OH...
WHY ARE YOU EATING IT?!

▷ ABILITY "PYROKINESIS" LEARNED.
WOAH!
I LEARNED TO CONTROL FIRE.
BEING ABLE TO USE FIRE IS PRETTY IMPORTANT FOR SURVIVAL.
MORE IMPORTANTLY, I CAN COOK MY MEAT NOW!
SOME OF MY UNDERLINGS MANAGED TO CATCH AN ARMORED RACCOON DOG.
AFTER BEING IMPRESSED BY THEIR PROGRESS, I COOKED THE MEAT FOR THEM.

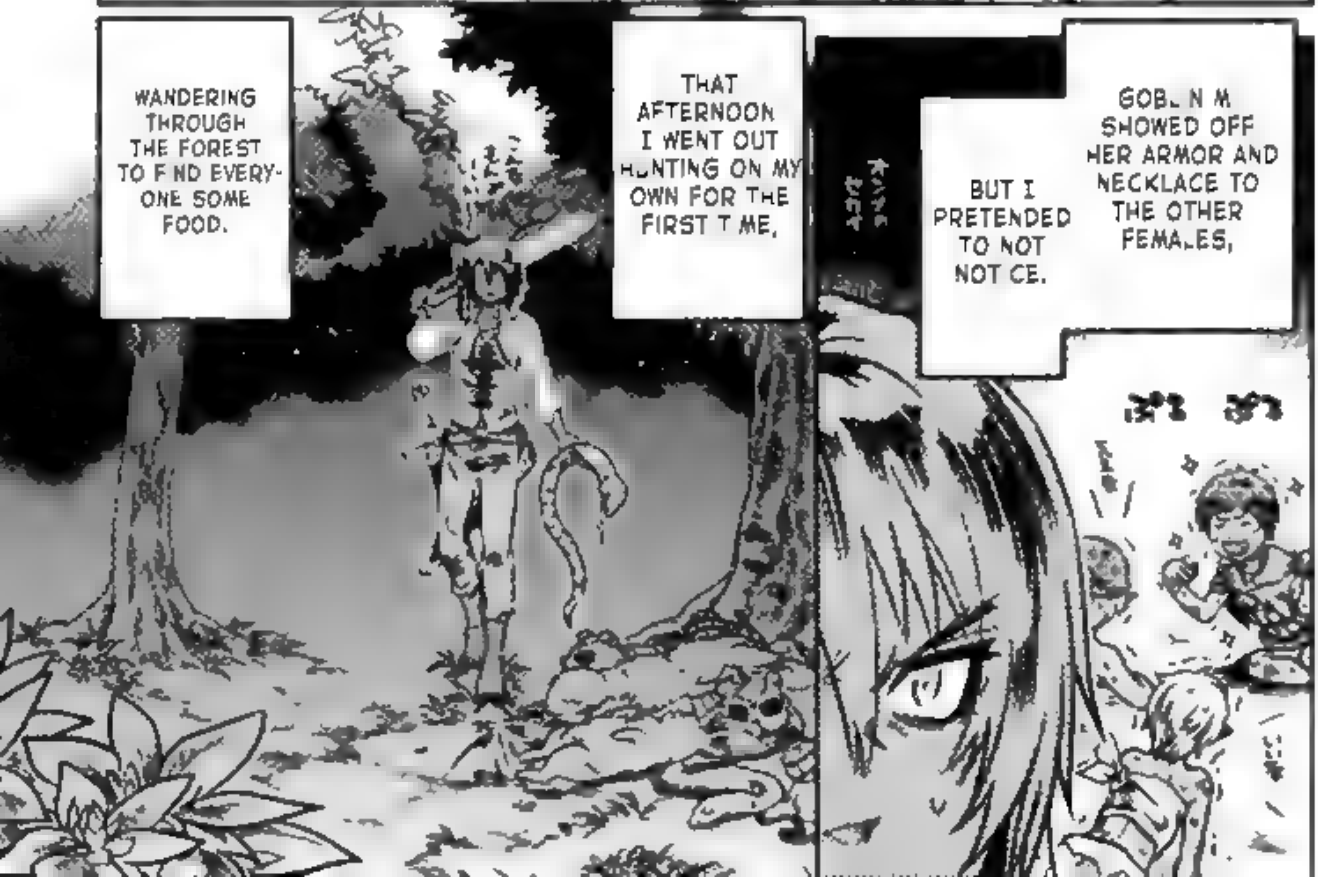
MAYBE I'LL MAKE THEM A SHIELD OUT OF IT SOME TIME ...
【 DAY 16 】
PLEASE TEACH US MORE WAYS OF KILLING THINGS!
WE'RE BEGGING YOU.

ALL THE GOBLINS MY AGE GOT ON THEIR HANDS AND KNEES.
HAVING SAID THAT,
SO THEY WANTED ME TO TEACH THEM THAT.
THEY HAD NO WAY TO DEAL WITH NIGHT VIPERS
WHILE THEY WERE ABLE TO HUNT HORNED RABBITS NOW
I SUPPOSE THAT'S A DECENT DEAL ...
WE'LL OFFER YOU PART OF OUR SPOILS FOR THE DAY.
AND WHAT DO I GET OUT OF IT?
AS SUCH ...
AH, WELL FOR THAT,

I TRAINED THE GOBL NS THAT WERE STILL ALIVE.
THIS MORNING, WITH THE HELP OF GOBL N KICH AND GOBLIN M.
(HIT FROM BEHIND)
(PUNCH)
I BEAT IT INTO THEM, TO MAKE IT NSTINCTIVE.
IT'S SURVIVAL OF THE FITTEST.
(COUNTER)
(MID KICK)
PUSHING THEM TO THE LIMIT, WITHOUT DESTROYING THEIR MINDS AND BODIES.
SO FOR TODAY, I MADE SURE THEIR BODIES LEARNED THAT I WAS IN CHARGE HERE.
(CAMEL CLUTCH)

WELL WE'LL END IT HERE TODAY
JUST FOR TODAY I'LL BE NICE AND CATCH SOME FOOD FOR YOU GUYS AS WELL.
I WAS THE ONLY ONE LEFT STANDING.
AS A RESULT,

JUST TRY NOT TO DIE
SO GOOD LUCK WITH THAT
OH
DEPENDING ON WHAT YOU MANAGE TO HUNT I MIGHT MAKE YOU NEW EQUIPMENT


WANDERING THROUGH THE FOREST TO FIND EVERY-ONE SOME FOOD.
THAT AFTERNOON I WENT OUT HUNTING ON MY OWN FOR THE FIRST TIME.
BUT I PRETENDED TO NOT NOTICE.
GOBLIN M SHOWED OFF HER ARMOR AND NECKLACE TO THE OTHER FEMALES,

I BELIEVED I MIGHT BE ABLE TO COMMUNICATE WITH THEM
IN MY NEW FORM.
THAT NIGHT,
I WENT INTO THE TREASURE ROOM.
HEY...
HEY, ARE YOU ALRIGHT?
THEY WERE COMPLETELY BROKEN.
I COULD SMELL DEATH ABOUT THEM.
BUT IN THE END,
I COULDN'T TALK WITH THEM.

SHE COULD'VE HAD A FUTURE ELSEWHERE,
BUT SHE'S STUCK HERE, CONSTANTLY BEING RAPED. IT'S PITIFUL...
THE YOUNGEST ONE, HAD BEEN IMPREGNATED.
AND IN THIS SHORT TIME,
NOW THAT I CAN MAKE IT EASIER...
SO I DECIDED TO ASK THEM,
DO YOU WISH TO DIE?

BUT I UNDERSTOOD THEIR DESIRE.
THEY DIDN'T RESPOND,

コト..

LOOK BACK.
I DIDN'T

▶ CONTINUE

BECOME A SQUIDMAN!

FRIED SQUID SCANS IS RECRUITING!

friedsquid.weebly.com

JAPANESE TRANSLATORS

CHINESE TRANSLATORS

TYPESETTERS

REDRAWERS

CLEANERS

LEND US A HAND !!!

*More Squidmen (staff) = Faster Releases